

## پژوهشی در اعتبار سخنان و آرای لغت‌دانان

علی‌اکبر بابایی\*

چکیده:

یکی از راه‌های رایج برای درک معانی واژه‌ها، مراجعه به فرهنگ‌ها و کتاب‌های لغت است، ولی اعتبار سخنان و آرای لغت‌دانان و فرهنگ‌نویسان در بیان معنای واژه‌ها، معزکه آرای دانشمندان می‌باشد. عمدۀ دلیل اعتبار قول و دیدگاه آنان، بنای عقلا بر اعتماد به خبر ثقه و رأی خبره است و تکیه‌گاه کسانی که اعتبار آن را نفی کرده‌اند، اشکال‌هایی است که بر آن دلیل وارد کرده‌اند. در این مقاله اشکال‌های آنان بررسی و دلیل اعتبار، تقویت و حد دلالت آن تعیین می‌شود و نتایج زیر به دست می‌آید:

۱. اعتبار معنای بیان شده در کتاب‌های لغت، در صورت حصول اطمینان؛
۲. اعتبار گزارش‌های حسی لغتشناسان مورد وثوق از معانی و کاربردهای واژه‌ها، برای متخصصان و غیرمتخصصان؛
۳. اعتبار نظریه‌های اجتهادی آنان برای غیرمتخصصان، در صورت احراز وثاقت و تخصص لغتشناسی آنان؛
۴. مؤید بودن سخنان و آرای آنان در غیر موارد یاد شده.

وازگان کلیدی: لغت‌دانان، کتاب‌های لغت، گزارش‌های حسی، آرای اجتهادی و بنای عقلا.

## ۱. مقدمه

تردیدی نیست که برای درک معنای هر عبارتی، به هر زبانی که باشد، آشنایی با معانی واژه‌های به کار رفته در آن، لازم است و در مواردی که معنای واژه‌ها نامعلوم باشد، یکی از راههای رایج برای پی بردن به معنای آنها، مراجعته به فرهنگ‌ها و کتاب‌های لغت است. این روش، هم در فهم عبارت‌های افراد عادی و هم در فهم و تفسیر متون مقدس، مانند قرآن و حدیث، جریان دارد. در مورد این روش، این پرسش وجود دارد که اعتبار سخنان و آرای لغت‌دانان و فرهنگ‌نویسان در بیان معنای کلمات، به ویژه در بیان معانی مفردات قرآن و حدیث، به چه میزان است؟ آیا هر معنایی که لغت‌دانان برای واژه‌ها ذکر کرده باشند، معتبر و قابل اعتماد است و می‌توان عبارت‌ها و حتی متن قرآن و حدیث را براساس آن تفسیر کرد یا با شرایط ویژه‌ای می‌توان به آن اعتماد نمود؟ این بحث در علم «أصول فقه» که اغلب منابع آن به زبان عربی است، با عنوان «حجیت قول لغوی» طرح شده و آرای گوناگونی درباره آن ارائه شده است. این مقاله برای تدقیق موضوع این بحث و بررسی آرای گوناگونی که درباره آن پدید آمده و نیز ارائه دیدگاه نگارنده در میزان اعتبار سخنان و آرای لغت‌دانان، تهیه شده و مطالب آن در چهار عنوان (تدقیق موضوع بحث، دلایل اعتبار، دلایل عدم اعتبار، و نتیجه‌گیری) بیان می‌شود.

## ۲. تدقیق موضوع بحث

گاهی با جستجو در کتاب‌های لغت و پی بردن به اتفاق لغت‌دانان در بیان معنایی برای یک واژه، به معنای آن واژه علم یا دستکم اطمینان حاصل می‌شود. در چنین مواردی اعتبار آن معنا مسلم بوده و مورد نزاع و اختلاف نیست؛ زیرا اعتبار و کاشف بودن علم، ذاتی و انکارناپذیر است و اعتبار اطمینان و اعتماد به آن مورد قبول و بنای عقلامی باشد، و چون از جانب خدای متعال و پیامبر و ائمه اطهار ﷺ منع نسبت به آن دیده یا شنیده نشده، معلوم می‌شود که این بنای عقلامی مورد امضا و تقریر خدا و پیامبر ﷺ نیز می‌باشد و در تفسیر قرآن و حدیث نیز می‌توان به آن اعتماد کرد. بنابراین، موضوع بحث مورد نزاع و اختلاف، مواردی است که با رجوع به کتاب‌های لغت و دیدن سخنان و آرای لغت‌دانان، به معنای کلمات علم

یا اطمینان حاصل نشود. در چنین مواردی، بین محققان و صاحب‌نظران بحث و اختلاف است که آیا به گمان حاصل از گفته لغت‌دانان می‌توان اعتماد کرد و متون را طبق معنایی که آنان برای واژه‌ها ذکر کرده‌اند، معنا و تفسیر کرد یا خیر؛ به گفته آنان فمی‌توان اعتماد کرد و برای پی بردن به معنای واژه‌ها به تلاش بیشتری نیاز است، برخی به اعتبار و برخی به عدم اعتبار آن قابل شده‌اند و هر کدام به اموری استدلال کرده‌اند، که آنها را بررسی می‌کنیم.

### ۳. دلایل اعتبار

#### الف) اجماع

برخی برای اعتبار و حجت‌بودن گفته لغت‌دانان به اجماع و اتفاق دانشمندان بر آن استدلال کرده‌اند. (خراسانی، بی‌تا: ۲، ۴۷) این استدلال را به دو جهت نمی‌توان پذیرفت:

(یک) وجود چنین اجماع و اتفاقی محرز نیست؛ اجماع قولی به دلیل اینکه بسیاری از دانشمندان در مورد این مسئله بحث نکرده و نظری ارائه نداده‌اند، وجود ندارد و اجماع عملی نیز محرز نیست؛ زیرا هر چند دانشمندان به کتاب‌های لغت رجوع و به گفته‌های لغت‌دانان در معانی واژه‌ها استناد می‌کنند، ولی ممکن است رجوع به کتاب‌های لغت و استناد به گفته‌های لغت‌دانان برای حصول علم یا اطمینان به معنای کلمات باشد نه اینکه حتی اگر علم و اطمینان حاصل نشود نیز سخن آنان را معتبر و قابل اعتماد بدانند.

(دو) این اجماع بر فرض وجود، دلیلی معتبر نیست؛ زیرا طبق مبنای شیعه، اجماع در صورتی که مشتمل بر قول امام یا کاشف از قول یا رضایت معصوم باشد، اعتبار دارد (همان، ۸۰؛ انصاری، بی‌تا: ۲، ۴۲۲) و در چنین مسئله‌ای که احتمال می‌رود مستند اجماع‌کنندگان سیره عقلا در اعتماد به خبر ثقه یا قول خبره باشد، کاشف از دیدگاه معصوم نمی‌باشد.

#### ب) بنای عقلا بر اعتماد به خبر ثقه

به گزارش شخص مورد اطمینان، از چیزی که آن را با یکی از حواس ظاهری درک کرده، «خبر ثقه» گفته می‌شود. بی‌تر دید عقلا به خبر ثقه اعتماد می‌کنند و به آن ترتیب اثر می‌دهند، و معنایی که لغت‌دانان برای کلمات بیان می‌کنند، یکی از مصاديق خبر ثقه است؛ زیرا لغویان در بیان معانی کلمات گزارش می‌دهند که اهل آن زبان کلمات را در آن معانی به

کار می‌برند. بنابراین، می‌توان گفت عقلاً به گفته لغت‌دانان در بیان معانی کلمات اعتماد می‌کنند و این سیره و بنای عقلاً مورد امضا و تقریر خدا و پیامبر ﷺ نیز هست؛ زیرا از جانب آنان منعی نسبت به این سیره دیده نشده است.

این دلیل نسبت به آن بخش از معانی لغوی که در کاربردهای اهل زبان محسوس است و به استنباط نیاز ندارد، غیرقابل اشکال است، ولی نسبت به آن بخش از معانی که از حدس و استنباط لغت‌دانان به دست آمده باشد، کارآئی ندارد و نسبت به معانی محسوس نیز فقط اعتبار بیان و گفته‌های لغت‌دانانی را که وثاقت‌شان محرز باشد، اثبات می‌کند.

ج) بنای عقلاً بر اعتماد به رأی خبره  
 رأی خبره دیدگاهی است که برای شخص متخصص نسبت به اموری که در آن تخصص دارد، براساس اجتهاد، حدس و استنباط حاصل می‌شود و فرق آن با خبر ثقه این است که تکیه گاه خبر ثقه حواس ظاهری است و اجتهاد و استنباط در آن دخالت ندارد، ولی رأی خبره بر مبنای اجتهاد، حدس و استنباط متخصص پدید می‌آید و از این‌رو، در خبر ثقه برای شخص خبردهنده تخصص لازم نیست و هر کس با پدیده مورد خبر رویه رو شود، می‌تواند آن را درک کند و از آن خبر دهد، ولی در رأی خبره لازم است صاحب رأی در مستله‌ای که درباره آن نظر می‌دهد، متخصص باشد. روش عقلاً در زندگی این است که در مسائل مورد ابتلایشان اگر تخصص نداشته باشند، به متخصص مراجعه و به رأی او اعتماد می‌کنند و چون آرای لغت‌دانان در معانی استنباطی و حدسی کلمات از مصادیق رأی خبره است، عقلاً به کتابهای لغت مراجعه و به آرای آنان اعتماد می‌کنند و از آنجا که معنی نسبت به این روش از جانب شارع دیده نشده است، معلوم می‌شود که این روش مورد امضا و تقریر شارع نیز می‌باشد.  
 این دلیل، اعتبار سخنان لغت‌دانان را در مورد معانی حدسی و استنباطی‌شان با احراز تخصص و وثاقت آنان، تنها برای غیرمتخصصان در لغت اثبات می‌کند؛ زیرا رجوع متخصص به متخصص مورد سیره عقلاً نمی‌باشد.

در نتیجه، می‌توان گفت معناهایی را که لغت‌دانان برای کلمات بیان می‌کنند، از دو صورت خارج نیست: یا آن معانی را از راه دیدن یا شنیدن کاربردهای اهل لسان بدون اعمال اجتهاد و استنباط به دست آورده‌اند و بیان لغوبیان در این صورت، از مصادیق خبر ثقه به

شمار می‌رود، و یا با اجتهاد و استنباط کشف کرده‌اند، و در نتیجه، بیان آنان در زمرة رأی خبره و نظر کارشناسی قرار می‌گیرد. در صورت اول، بنای عقلا در اعتماد بر خبر ثقه و در صورت دوم، بنای عقلا در اعتماد به رأی خبره، دلیل اعتبار است و با توجه به اینکه بیان لغت‌دانان برخی به صورت خبر م Hispan و برخی به صورت نظر کارشناسی است، این دو دلیل مکمل یکدیگرند و با هم بر اعتبار سخنان و آرای لغت‌دانان دلالت دارند.

#### ۴. دلایل عدم اعتبار

گروهی از محققان و صاحب‌نظران علم اصول فقه سخنان و دیدگاه‌های لغت‌دانان را حجت نمی‌دانند، و دلایل آنان اشکال‌هایی است که بر دلایل اعتبار وارد کرده‌اند. در اینجا مهم‌ترین اشکال‌ها را مورد بررسی قرار می‌دهیم:

##### الف) اختصاص بنای عقلا به صورت اطمینان

برخی قدر متیقن از سیره عقلا در رجوع به خبرگان و اعتماد به رأی آنان را صورت حصول اطمینان دانسته‌اند و در تحقیق سیره نسبت به صورتی که از گفته آنان اطمینان حاصل نشود، تردید کرده‌اند و با توجه به اینکه موضوع بحث و محل نزاع، اعتبار سخن لغت‌دان در صورت حاصل نشدن اطمینان است، بنای عقلا در موضوع بحث تحقیق ندارد و یا دست‌کم محرز نیست و در نتیجه اعتبار رأی لغت‌دانان در معنای کلمات بدون دلیل است. (بروجردی، محمد تقی، بی‌تا: ۳، ۹۵)

این اشکال را می‌توان چنین پاسخ گفت که عقلا در رجوع به متخصص و پذیرفتن رأی وی، افزون بر احراز تخصص، تنها وثاقت شخص متخصص را لازم می‌شمارند و اطمینان به درستی رأی او را شرط پذیرفتن آن نمی‌دانند؛ چنان‌که در پذیرفتن خبر ثقه نیز وثاقت خبردهنده را کافی دانسته، اطمینان به درستی خبر را شرط نمی‌دانند و به اصطلاح، تنها وثوق مخبری - نه وثوق خبری - را شرط می‌دانند؛ برای مثال، مرض و قتی تخصص شخصی را در طب و وثاقت او را احراز کند، به نسخه و دستور او عمل می‌کند، هر چند به درستی آن اطمینان نداشته باشد و احتمال اشتباه کردن او را بدهد.<sup>(۱)</sup>

۱. این پاسخ از درس اصول استناد آیت‌الله العظمی وجید خراسانی استفاده شده است.

### ب) لزوم شرایط شهادت در اعتبار قول لغت‌دان

شماری از محققان، اعتبار قول لغت‌دانان را به شرایط شهادت از قبیل تعدد و عدالت مشروط دانسته‌اند. البته سخن آنان در بیان این اشکال یکسان نیست. برخی گفته‌اند: قدر یقینی از بنای عقلاء بر اعتماد به بیان لغت‌دانان در صورتی است که آنان شرایط شهادت را که تعدد و عدالت و مانند آن است، دارا باشند و در صورت نبودن شرایط، رجوع به اهل لغت یا در مواردی است که از گفته آنان علم حاصل شود یا در موارد مسامحه، و یا از روی ناقاری است (انصاری، مرتضی، بی‌تا: ۱، ۷۵) ظاهر این سخن آن است که در لزوم شرایط یادشده، فرقی نیست که رجوع به لغت‌دان از قبیل رجوع به متخصص باشد یا از قبیل پذیرفتن خبر ثقه.

به تصریح برخی، در رجوع به متخصص، جز در باب قضاؤت، شرایط شهادت شرط نیست، ولی رجوع به لغتشناسان برای تعیین موارد استعمال کلمات از قبیل رجوع به متخصص نیست؛ زیرا تمیز موارد استعمال و معانی کاربردی کلمات حسی است نه حدسی؛ در نتیجه، از قبیل پذیرفتن خبر ثقه بوده و شرایط شهادت در آن معابر است، تعیین معنای حقیقی از مجازی گرچه حدسی و استنباطی است ولی رجوع به لغتشناسان در این مورد جایز نیست؛ زیرا لغتشناسان در این زمینه متخصص نیستند. (خوبی، ابوالقاسم، ۱۴۰۹ ق: ۹۵ - ۹۶)

در پاسخ این سخن گفته می‌شود: بنای عقلاء چه در اعتماد به خبر ثقه که حسی است و چه در عمل به دیدگاه خبره که حدسی است، به شرایط شهادت مشروط نمی‌باشد. آنچه عقلاء لازم می‌دانند، احرار و ثابت در اعتماد به خبر ثقه و احرار تخصص و ثابت در اعتماد به رأی متخصص می‌باشد، و از جانب شارع نیز جز در موارد خاصی مانند باب قضاؤت، دلیل معتبری بر لزوم شرایط شهادت در پذیرفتن خبر ثقه و رأی متخصص وجود ندارد؛ بنابراین، قول لغتشناسان چه از قبیل رأی حدسی متخصص باشد و چه از قبیل خبر ثقة حسی، اعتماد به آن نه در بنای عقلاء به شرایط شهادت مشروط است و نه لزوم آن در نزد شارع در غیر باب قضاؤت ثابت می‌باشد. (ر.ک: غروی تبریزی، علی، ۱۴۱۷ ق: ۲، ۱۶۷)

### ج) رد شدن بنای عقلاء به روایت مسعده

برخی، بنای عقلاء بر اعتماد به قول لغت‌دانان را بر فرض وجود، نزد شارع مردود دانسته‌اند و

برای اثبات رد شارع به روایت «مسعدة بن صدقه» که در آن آمده است «والأشياء كلها على هذا حتى يستبين لك غير ذلك أو تقوم به البينة» استدلال کرده‌اند. (بروجردی، محمدتقی، بی‌تا: ۳، ۹۴) توضیح استدلال این است که در صدر این روایت به حلال بودن اموری تصریح شده و در این فراز آمده است که همه اشیا بر این (حکم) هستند تا غیر آن آشکار شود و یا بینه (دو شاهد عادل) بر آن گواهی دهند. از این فراز استفاده می‌شود که برای اثبات هر چیزی و از جمله معنای کلمات، دو راه بیشتر وجود ندارد: ۱. علم؛ ۲. گواهی دو شاهد عادل؛ و در نتیجه بیان لغت‌دان در صورت عدم تعدد و عدالت، اثبات‌کننده معنای کلمات نمی‌باشد.

در پاسخ این اشکال نیز گفته می‌شود: در وجود بنای عقلاً بر اعتماد به قول لغت‌دان -به گونه‌ای که گذشت - تردیدی نیست و روایت مسعده نیز بر مردود بودن آن نزد شارع دلالت ندارد؛ زیرا:

(یک) هر چند بینه در اصطلاح به معنای دو شاهد عادل است و در باب قضاؤت و روایات مربوط به آن، در همین معنا به کار رفته، (حرّ عاملی، ۱۴۱۲ ق: ۱۸، ۱۶۷ - ۱۷۳) ولی در لغت به معنای دلیل و حجت آشکار است (راغب اصفهانی، ۱۳۷۶ ش: ۶۷؛ طبرسی، بی‌تا: ذیل آیات ۹۹ و ۲۱۱ سوره بقره) و در قرآن کریم نیز به صورت مفرد و جمع فراوان در معنای لغوی استعمال شده است. (عبدالباقي، محمدفؤاد، بی‌تا: واژه «بینه» و «بینات») و بعید نیست که در این روایت نیز «بینه» به معنای لغوی باشد که بر این اساس با اعتبار و حجت بودن خبر ثقه در موضوعات منافات ندارد تا راجع بنای عقلاً در مورد آن باشد و هیچ قرینه شاهدی بر اینکه در این روایت بینه به معنای اصطلاحی باشد، وجود ندارد.

(دو) این روایت در مورد چیزهای تحت اختیار و مورد استفاده انسان، مانند لباس، همسر و مانند آنها بوده و مفاد آن این است که این‌گونه امور تا زمانی که حرمت آنها آشکار، یا بینه بر حرمت آنها در دست نباشد، حلال می‌باشند؛<sup>(۱)</sup> بنابراین، حتی اگر بینه به معنای دو شاهد عادل باشد نیز بر منع بنای عقلاً در مطلق موضوعات دلالت ندارد؛ زیرا امکان دارد حرمت

۱. متن روایت چنین است: «كل شيء هو لك حلال حتى تعلم انه حرام يعني فتدعه من قبل نفسك و ذلك مثل الثوب يكون قد اشتريته وهو سرقة او المملوك عندك و لعله حز قد ياع نفسه او حذر فيبيع او قهير او امرأة تحتك وهى اختك او رضيعتك والأشياء كلها على هذا حتى يستبين لك غير ذلك او تقوم به البينة». (فروع کافی، ج. ۵، ص ۳۱۴)

آنچه مورد نیاز انسان است، برای اینکه عسر و حرج در زندگی انسان پیدا نشود، جز با علم یا شهادت دو شاهد عادل اثبات نگردد، ولی موضوعاتی دیگر با خبر ثقه نیز اثبات شود، و یا چون بر حلال بودن اشیای یادشده، قاعدةٔ ید، یا قاعدةٔ حل، یا ظهور حال مسلمانان و یا مانند آنها دلالت دارد، برای اثبات حرمت آنها به علم یا شهادت دو شاهد عادل نیاز باشد، ولی برای اثبات اموری از قبیل اعتبار سخن و دیدگاه لغت‌دان که در مورد آنها قواعد یادشده وجود ندارد، به علم یا شهادت دو شاهد نیاز نباشد و خبر ثقه یا رأی کارشناس ثقه نیز کافی باشد. در جملهٔ «الأشياء كلها على هذا حتى يستبين أو تقوم به البينة» هر چند «الأشياء كلها» به تهابی در زبان عربی بر عموم دلالت دارد و همهٔ امور را شامل می‌شود، ولی با توجه به اینکه «على هذا» خبر آن است و «هذا» به حکم حلیت در صدر روایت اشاره می‌کند، در اموری ظهور می‌یابد که موضوع حرمت و حلیت قرار می‌گیرند و اموری مانند سخن و دیدگاه لغت‌دانان را که موضوع حرمت و حلیت نمی‌باشد، شامل نمی‌شود و در نتیجه نمی‌تواند منع‌کننده بنای عقلا در مورد این‌گونه امور باشد.

برخی از این روایت‌ها به ضعف سند نیز پاسخ داده‌اند، (غروی تبریزی، علی، ۱۴۱۷ ق: ۲، ۱۶۸) ولی به این پاسخ نمی‌توان تکیه کرد؛ زیرا وجه ضعف، توثیق نشدن مسude است و در این وجه می‌توان مناقشه کرد؛ به این بیان که هر چند نجاشی، شیخ طوسی و حتی علامه او را توثیق نکرده‌اند، ولی ایشان از راویان کتاب کامل الزیارات و تفسیر القمی است و توثیق عام مؤلفان آن دو کتاب (ابن قولویه و علی بن ابراهیم) در مقدمه کتاب‌های ایشان شامل ایشان نیز می‌باشد. وحید بهبهانی نیز در تعلیقه‌اش بر رجال کبیر خبر داده که مجلسی اول و ثانیت او را از ظاهر روایاتش به دست آورده است (خوبی، ۱۴۰۹ ق: ۱۸، ۱۳۵ و ۱۳۸) و در برخی کتاب‌ها از این روایت با عنوان «موثقه» یاد شده است. (خوبی، بی‌تا: ۲، ۱۳۸؛ واعظ حسینی، ۱۴۰۸ ق: ۲، ۲۷۲) البته نزد کسانی که توثیق‌های یاد شده را برای اثبات و ثانیت مسude کافی نمی‌دانند، این پاسخ نیز قابل ذکر است.

(د) محزز نبودن رجوع مردم به اهل لغت در زمان امامان معصوم علیهم السلام

برخی از میان دلایل اعتبار قول لغتشناسان، بنای عقلا بر رجوع به قول خبره را مهم دانسته، ولی در اشکال بر آن گفته‌اند: بنای عقلا در صورتی دلیل معتبر است که وجود آن در زمان

امامان معصوم محرز باشد تا از سکوت آنان، رضایتشان نسبت به آن کشف شود و رجوع مردم به اهل لغت در زمان امامان علیه السلام محرز نیست. (سبحانی، جعفر، ۱۳۱۸ ش: ۲، ۴۲۰) این اشکال نیز از قوت کافی برخوردار نیست؛ زیرا اگر دلیل اعتبار قول و دیدگاه لغتدانان بنای عقلا بر رجوع به قول لغتشناسان باشد، اشکال یادشده وارد است، ولی اگر دلیل، بنای عقلا در رجوع به خبره باشد و دلالت آن بر حجت بودن قول لغتشناسان بدین جهت باشد که رجوع به لغتشناسان یکی از مصاديق رجوع به خبره است، اشکال یاد شده وارد نیست؛ زیرا بنای عقلا در رجوع به خبره، در زمان امامان معصوم علیه السلام نیز وجود داشته و از سکوت آنان، تقریر و رضایت آنان نسبت به آن به دست می‌آید و رجوع کردن به لغتشناسان نیز هر چند در زمان ائمه علیهم السلام محرز نیست، ولی یکی از مصاديق رجوع به خبره می‌باشد که در آن زمان وجود داشته است.

#### ه) بی‌اعتبار بودن قول لغتدانان در تعیین معنای حقیقی

جمعی گفته‌اند: لغتشناسان تنها به ذکر موارد استعمال و معانی کاربردی کلمات، اعم از حقیقت و مجاز، می‌پردازند و قول آنان هر چند از این نظر حجت و معتبر باشد، نتیجه‌بخش نیست؛ زیرا دانستن موارد استعمال و معانی کاربردی کلمات در تعیین ظهور کلام نقشی ندارد، و آنچه در تعیین ظهور کلام مؤثر می‌باشد، تعیین معنای حقیقی کلمات است که لغتشناسان یا آن را بیان نمی‌کنند و یا اگر بیان کنند، قول آنان اعتباری ندارد؛ زیرا در این مورد خبره نیستند. (خراسانی، بی‌تا: ۲، ۶۷؛ خوبی، بی‌تا: ۹۶)

در پاسخ این اشکال نیز می‌توان گفت: بیان موارد استعمال و معانی کاربردی کلمات، به تنهایی ظهور کلام را تعیین نمی‌کند، ولی چنین نیست که هیچ فایده‌ای نداشته باشد، بلکه برای فهم مفاد هر سخنی گام نخست آگاه شدن از معانی کلمات، است و پس از آن معنای مقصود از کلام، با توجه به قرایین متصل و منفصل، به دست می‌آید و بدون آگاه شدن از معانی کاربردی کلمات، با قرایین به تنهایی نمی‌توان معنای مقصود از کلام را به دست آورد؛ یا اصلاً معنایی از آن به ذهن نمی‌آید و یا معنایی از آن تصور می‌گردد که چه بسا پس از آگاه شدن از معانی کلمات، روشن شود آن معنا مقصود نبوده است. بنابراین، مفید بودن اقوال لغتشناسان در بیان موارد استعمال و معانی کاربردی کلمات و تأثیر آن در فهم مفاد کلام، قابل تردید

نیست و نگارش کتب لغوی فراوان و استفاده از کتاب‌های لغت در تفسیر متون و از جمله قرآن کریم، گواه کارآیی و نقش مهم اقوال لغتشناسان است.

افزون بر آن، بعضی از لغتشناسان مانند زمختری در اساس البلاعه، معنای حقیقی و مجازی را تعیین می‌کنند و دیگر لغتشناسان نیز به طور طبیعی نخست معنای معروفی را که کاربردی بیشتر دارند بیان می‌کنند و با توجه به اینکه غالباً معنای حقیقی از معنای مجازی معروف‌تر و کاربردهایی بیشتر دارد، می‌توان نتیجه گرفت که در بیشتر موارد معناهایی که نخست ذکر شده، حقیقی است؛ چنان‌که از برخی لغتشناسان نقل می‌شود که گفته‌اند همواره معنای حقیقی را نخست ذکر می‌کنند. (بروجردی، بی‌تا: ۳، ۹۶) البته خبره بودن لغتشناسان نیز در این مورد باید احراز شود و در مواردی، چه بسا با اندکی تحقیق و تفحص خبره بودن آنان احراز گردد.

#### (و) محرز نبودن و ثاقبت اکثر لغت‌دانان

دلیل دیگری که برای اعتبار نداشتند قول لغت‌دانان مطرح شده، این است که قول لغت‌دانان چه خبر محض باشد و چه رأی خبره، شرط اعتبار آن احراز و ثاقبت آنان است؛ زیرا بنای عقلاً در اعتماد به خبر مخبران و آرای خبرگان، در مواردی است که وثاقبت مخبر و خبره محرز باشد و از آنجاکه وثاقبت اکثر قریب به اتفاق لغتشناسان محرز نیست، جز در موارد اطمینان به صحت گفته آنان، نمی‌توان به آن اعتماد کرد.<sup>(۱)</sup>

در پاسخ این دلیل نیز می‌توان گفت: وثاقتنی که نزد عقلاً برای اعتماد به قول لغت‌دانان و دیگر مخبران و خبرگان معتبر می‌باشد، این است که در خبر و رأی خود امانت و صداقت را رعایت کنند و از روی عمد خلاف آنچه دیده یا شنیده و یا تشخیص داده‌اند، نگویند، هر چند در زمینه‌های دیگر مانند میگساری و قماربازی و مانند آنها، به فسق و فجور مشهور باشند و یا حتی از مذهب و دین باطلی پیروی کنند. از سوی دیگر، لغت‌دانان نیز مانند دیگران که از اموری آگاهی و یا در فنی تخصص دارند، برای اینکه اعتبار خود را از دست ندهند و اعتماد دیگران را به خود جلب کنند، به طور طبیعی تلاش می‌کنند گفته و رأی آنان در حد امکان صحیح‌تر و با واقع مطابق باشد و تا انگیزه‌ای قوی‌تر از جلب اعتماد دیگران و حفظ اعتبار

۱. این دلیل در درس اصول آیت‌الله العظمی وحید خراسانی (دامت برکاته) در سال ۱۳۵۹ مطرح شد.

خود، برای آنان به وجود نیاید، از این روش روی نمی‌تابند؛ بنابراین، اگر با تفحص در شرح حال لغتشناسی، انگیزه خلاف‌گویی در زندگی او دیده نشود و با تبیع در گفته‌ها و آرای وی خلاف واقع عمده آشکاری از او مشاهده نگردد، وثاقتی که برای اعتماد به قول او لازم است، به دست می‌آید. شاهد بر این سخن، آن است که افراد در رجوع به پزشک، مهندس و دیگر خبرگان، به همین مقدار جستجو بسنده می‌کنند و حتی می‌توان گفت همین اندازه که پزشک یا هر متخصصی به خلاف‌گویی متهم نباشد و انگیزه‌ای برای خلاف‌گویی او به طور طبیعی به دست نیاید، عقلاً به گفته او اعتماد می‌کنند؛ از این‌رو، نتیجه می‌گیریم که هر چند برای اعتماد به اقوال لغتشناسان تحقیق برای احراز وثاقت آنان لازم است، ولی براساس بیان یادشده، وثاقت بیشتر آنان قابل احراز است.

افزون بر این، در مورد برخی از لغتشناسان مانند خلیل بن احمد فراهیدی نحوی که اولین مؤلف در باب علم لغت است، توثیق خاص وجود دارد. علامه حلی او را در قسم اول رجال خود (در ضمن کسانی که به روایت آنان اعتماد دارد و یا قبول آنان در نزد وی رجحان دارد) ذکر کرده و آورده است: «خلیل بن احمد در ادب [علوم ادبی] افضل مردم است و قول او در آن حجت می‌باشد و علم عروض را ابداع کرده و فضل او مشهورتر از آن است که ذکر شود، و امامی مذهب بوده است (علامه حلی، ۱۴۰۲ ق: ۶۷) و ابن‌داود نیز او را در قسم اول آورده و در باره‌اش گفته است: «خلیل بن احمد، استاد مردم در علوم ادبی بوده و فضل و زهد او مشهورتر از آن است که پنهان بماند. [او] امامی مذهب بوده است». (خوبی، ۱۴۰۹ ق: ۷، ۶۷) در نتیجه در وثاقت و خبره بودن وی اختلاف و تردیدی نیست؛ اگر چه بعضی در نسبت کتاب‌العین به او تردید کرده‌اند (فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۱۴ ق: ۱، ۲۳ - ۲۴ و ۲۹) که از این نظر نیاز به تحقیق دارد.

##### ۵. نتیجه‌گیری

از آنچه در تقریر محل بحث و دلایل اعتبار قول لغت‌دانان و مستندات عدم اعتبار آن بیان شد، مطالب زیر روش گردید:

۱. اگر در مراجعته به کتاب‌های لغت، از اقوال لغت‌دانان با توجه به مجموعه شرایط و قراین به معانی واژه‌ها اطمینان حاصل شود، اعتبار آن مورد پذیرش همه دانشمندان است.

۲. در صورت عدم اطمینان نیز گزارش‌های حسی لغتشناسان از معانی و کاربردهای واژه‌ها با احراز وثاقت لغتشناس، برای همگان اعم از متخصصان و غیرمتخصصان، اعتبار دارد.
۳. در خصوص نظریات اجتهادی و کارشناسانه لغتشناسان، در صورت احراز وثاقت و تخصص آنان در لغتشناسی آرایشان در معانی واژه‌ها برای غیرمتخصصان معتبر است.
۴. در صورتی که وثاقت و نیز خبره بودن لغتشناسان در آرای لغوی احراز نشود و از گزارش‌های آنان، به معنا اطمینان نیز حاصل نشود، صرفاً به عنوان مؤید می‌توان به گزارش‌ها و آرای آنان استناد کرد.

### منابع و مأخذ

۱. انصاری، مرتضی، بی‌تا، فرائدالاصول، ج ۱، مؤسسه النشرالاسلامی، قم.
۲. بروجردی نجفی، محمدتقی، بی‌تا، نهایةالافتکار، (تفیریات درس اصول آقا ضیاءالدین عراقی)، ج ۲، مؤسسه النشرالاسلامی، قم.
۳. تبریزی، جلیل، ۱۴۰۴ق، معجمالثقافت، ج ۱، ج دوم، مؤسسه النشرالاسلامی، قم.
۴. حز عاملی، محمد، ۱۴۱۲ق، وسائلالشیعه، ج ۱۸، ج ششم، دارالحیاء التراث العربي، بیروت.
۵. خراسانی، محمدکاظم، بی‌تا، کفایةالاصول، ج ۲، مکتبه بصیرتی، قم.
۶. خوبی، سید ابوالقاسم، بی‌تا، اجوادالتفیریات، ج ۲، کتابفروشی مصطفوی، قم.
۷. خوبی، سید ابوالقاسم، ۱۴۰۹ق، معجم رجالالحدیث، ج ۷ و ۱۸، ج چهارم، منشورات مدینه العلم، قم.
۸. راغب اصفهانی، حسین، ۱۳۷۶ش، معجم مفردات الفاظ القرآن، ج دوم، انتشارات مرتضوی، تهران.
۹. سبحانی، جعفر، ۱۳۸۱ش، تهذیبالاصول (تفیریات درس اصول امام خمینی)، ج ۲، چاپ اول، مؤسسه تنظیم و نشر آثار حضرت امام خمینی، قم.
۱۰. طبری، فضل بن حسن، بی‌تا، مجمعالبيان فی تفسیر القرآن، ج ۱ و ۲، مکتبه العلمیه الاسلامیه، تهران.
۱۱. عبدالباقي، محمدفؤاد، بی‌تا، المعجم المفہرس لالفاظ القرآن الکریم، نشر پرتو، تهران.
۱۲. علامه حلی، حسن بن یوسف، ۱۴۰۲ق، رجالالحلی، ج دوم، مکتبه الرضی، قم.
۱۳. غروی تبریزی، علی، ۱۴۱۷ق، التتفیع فی شرح العروة الوثقی (تفیریات درس فقه آیت الله العظمی خوبی)، ج ۲، ج چهارم، مؤسسه انصاریان، قم.
۱۴. فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۱۴ق، ترتیب کتابالعین، ج ۱، ج اول، انتشارات اسوه، قم.
۱۵. کلینی، محمدبن یعقوب، ۱۴۱۳ق، فروعالکافی، ج ۵، ج اول، دارالاضواء، بیروت.
۱۶. واعظ حسینی، محمدسرور، ۱۴۰۸ق، مصباحالاصول (تفیریات درس اصول آیت الله العظمی خوبی)، ج ۲، منشورات مکتبه الداوری، قم.